

L'INDICATEUR DU COMMERCE

PAR ORDRE ALPHABETIQUE DE PROFESSIONS

BUSINESS INDICATOR

Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Burroughs G. H., Dalhousie 46
Lefaiivre & Taschereau, du Porche 14
Paradis & Jobin, Dalhousie 44

Advocates—AVOCATS.

Aubert Ignace, St Pierre 4
Beaubien L. Omer, St Pierre 98
Bernier A., St Pierre 98
Bouffard Edouard, St Pierre 84
Burroughs Louis F., Dalhousie 46
Campbell Robert P. W., St Pierre 61
Cantin Pierre, St Pierre 61
Caron, Pentland & Stuart, St Pierre 56
Carrier & Cimon, St Pierre 101
Cook W. & A. H., St Pierre 61
Darveau Chs., Côte de la Montagne 105
et Côte du Passage, Lévis
Deguise Charles, St Pierre 98
Demers Louis G., St Pierre 51
Dionne C. E. L., Dalhousie 46
Dionne J. Adolphe, Dalhousie 56
Drouin, Pelletier & Fiset, St Pierre 125
Dunbar James, des Carrières 2
Dunbar J. Secretan, des Carrières 2
Fitzpatrick, Taschereau & Roy, St Pierre 119

Flynn E. J., St Pierre 56
Frémont & Bell, St Pierre 118
Gagnon Joseph A. M., du Porche 14
Gelly Emile, Côte de la Montagne 105
Gibson G. F., St Peter 61
Hamel, Tessier & Tessier, Côte de la Montagne 116
Jolicœur Ph. J., du Porche 14
Joly de Lotbinière, sir H. Gust., Buade 15
Joly de Lotbinière, Edm. G., Buade 15
Jones G. E. Allen, St Peter 118
Lane J. A., St Pierre 88
Langlois Charles B., St Pierre 119
Langlois P. W., St Pierre 119
Languedoc William C., St Pierre 125
Malouin, Bédard & Dechêne, St Louis 23
Miller & Dorion, St Pierre 4
Montambault, Langelier & Vachon, St Louis 23
Morin Louis D., du Porche 14
Oliver Theophilus H., St Peter 83
Olivier Nazaire N., St Pierre 51

Parent & Lefebvre, St Pierre 95
Pelletier & Chouinard, Hôtel de Ville
Pinault L. F., Donnacona 12
Pouliot Alphonse, Donnacona 10
Prince E. J., St Pierre 98
Robertson Alexander, St Peter 83
Robitaille & Roy, des Jardins 51
Rochette J. A., Donnacona 8
Taschereau, Lavery & Rivard, St Pierre 75
Tousignant J. Ovide, Ste Anne 26
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 92
Turcotte Joseph, St Joseph 11
Turgeon & Lachance, St Pierre 12

Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36

Advocates library

Montambault D. J., treasurer, St Louis 12

Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES—(Fabricants de)

Crawford Andrew, jr., Carleton 2
Dignard P. & Cie, St Valier 218-224
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

AGENTS

ADVERTISING—D'ANNONCES

Bou langer T. L., de la Fabrique 30

GENERAL—GÉNÉRAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
Hunt Weston & Son, St Antoine 20
Marcotte I. & Cie, Dalhousie 63
Winfield Joseph, St James 9

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and agents)

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
Marcotte A., St Joseph 72
Marcotte I. & Cie, Dalhousie 63
Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis

MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Gagnon Ant., St Paul 100
Lessard Louis, St Paul 82-86

MERCANTILE

Bradstreet, Dalhousie 46
Dun R. G. & Co., St Pierre 101

MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St James 20
Carbray, Routh & Co, St Pierre 114

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Béland Eleusipe, St Jean 276
Langlois Antoine, Côte de la Montagne
32-34

Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Duncan George, Buade 14
Ryder J. W., du Fort 5
Stocking Robert M., St Louis 32

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Burroughs G. H., Dalhousie 46

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169
Carbray, Routh & Co, St Pierre 114
Macpherson Wm M., Dalhousie 83
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

Agricultural implements—INSTRU-

MENTS AGRICOLES

Frost & Wood, Wm A. Ross, agent, St
Paul 78
Légaré P. T., St Paul 273-275

Aluminium

Young H. & J., du Pont 111-115

Architects—ARCHITECTES

Charest Elz., Richelieu 56
Ouellet David, St Jean 117
Ouellet Jos. P., St Jean 26
Peachy & Dussault, St Jean 494
Raymond Thomas, Caron 45
Staveley H., St Pierre 92
St-Michel G., St Joachim 99
Talbot Eugène M., St Joseph 56
Tanguay & Vallée, Côte d'Abraham 2
Trudel T. A., Château Richer
Vallerand L. P., Ferland 21

Artists—ARTISTES

Morency Louis, St Jean 171

Asbestos

(STOVE LIGHTERS—ALLUMEURS)

Asylums and Hospitals—ASILES ET

HOPITAUX—(See page 45.)

Auctioneers—COMMISSAIRES-PRISEURS—
(encanteurs)

Deschênes Louis, St Jean 60-62
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
Jacques & Cie, St Joseph 264½
Lemieux, Gale & Cie, St Stanislas 27
Maxham A. J. & Co., St Pierre 130

Average adjuster—DISPACHEUR

Auger & Campbell, St Pierre 61

Bailiff—HUISSIER

Grenier George R., du Pont 106

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS
Hethrington Thomas, St John 364-366
McCorkell Ernest, St John 198

BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 185
Childs W. H. & Fils, St Valier 340
Falardeau Jacques, de la Couronne 116
Falardeau Pierre, Caron 46-48

Banks—BANQUES—(See page 86)**Barbers**—BARBIERS

Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32
DesPlats A. C. Homère, St Jean 429
Lapointe J. A., St Jean 264

Bateau owners—PROPRIÉTAIRES DE
BATEAUX

Thom John S., St James 46

Beds and mattresses—LITS ET MATE-
LATS—(Manuf.)

Perry James, St Paul 323
Rickaby David S., St John 337-339
Vallière Georges, St Joseph 312
Vallière Philippe, St Valier 152

Beer bottlers—EMBOUTEILLEURS DE
BIÈRE

Beauport Brewing Co., St Joseph 44½
Boswell Bros, St Valier 96
Amyot & Gauvin, coin Arago, Sauvageau
& Colbert
Côté Joseph, St Gabriel 39
Crawford A. & Co., St John 64
Dignard P. & Cie, St Valier 218-224
Montreuil P. J., St Paul 277 et Côte du
Passage 85, Lévis
O'Donnell John, Ste Angèle 26
O'Regan C. J., Arsenal 3-5
Proteau & Carignan, St Paul 263

Bicycles

Légaré P. T., St Paul 273-275
Sampson Robert, St John 259-261
The Gendron Mfg. Co., Notre-Dame 1908-
1910, Montréal
V. & B. Sporting Goods Store, St John 11

Bill poster—POSEUR D'AFFICHES**Blacksmiths**—FORGERONS (Contractors
—Entrepreneurs)

Gingras J. N., Berthelot 29
Leclerc Barthélemi, Artillerie 132, coin
Berthelot

Blinds, sashes and doors—JALOU-
SIES, CHASSIS ET PORTES (See also Car-
penters)

Gignac J. H., de l'Eglise 146
Nesbitt E. T., St Roch corner Queen
Peters S., Grant 189
Peters Wm. J., Ramsay 45

Boarding houses—MAISONS DE PENSION

Lapierre Didace, St Pierre 20

Boiler Makers — FABRICANT DE BOUILLOIRES

Carrier, Lainé & Cie, Commerciale 96-102, Lévis ; agence à Québec, St Joseph 265

Bookbinders and paper rulers — RELIEURS ET REGLEURS

Lafrance Geo. A., Côte Lamontagne 109
Lemieux T., Garneau 34
Marcotte Ed., Côte de la Montagne 28
Rouleau Edouard, St Joseph 25
Walsh John E., St John 25

Booksellers and stationers — LIBRAIRES ET PAPETIERS

Chaperon & Garneau, de la Fabrique 6
Déry I. P., St Pierre 40
Evoy P. J., St John 107
Gauvin Etienne, St Joseph 235
Huot L. H., St Joseph 285½
Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177 et St Pierre 36
Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23, Lévis
Mulrooney W. J. & G., St Peter 59
Moore T. J., St John 148
Moore T. J. & Co, Mountain Hill 118
Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 46 et St Joseph 116
Walsh John E., St John 25

Boots and shoes — machinery — OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Consigny N., St Joseph 304

Boots and shoes — Chaussures — MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399
Boissonnault P. & Fils, Notre Dame des Anges 145
Boivin P. I. Fils & Cie, Notre-Dame 23½
Bresse Emile, Dorchester 47
Brodie James & Co., Mountain Hill 113
Campbell & Brodie, Mountain Hill 113
Canada Shoe Co., Ste Hélène 185
Clément & Samson, St Valier 945
Demers & Cie., St Valier 494
Dominion Shoe Co., de la Couronne 158
Griffith Henry, Ste Hélène 166-168
Jobin & Rochette, Colomb 35 et Dalhousie 38
Langlois J. S. & Cie, Charest 156
Marsh W. A. & Co., St Valier 466
Poirier Joseph, des Commissaires 168
Ritchie John, Ste Hélène 183
Rochette, Allaire & Cie, Arago 13-15
Roy Chs. E., St Valier 413-415
Victoria Shoe Factory, Ste Hélène 201

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Bégin J. H., St Joseph 119
Bilodeau Ls, Sous-le-Fort 45-47
Blais & Rochette, St Joseph 270

RETAIL—DÉTAIL

Beaubien Louis, St Joseph 110
Boivin Alfred, Notre-Dame 27
Boivin P. I. Fils & Cie, Notre-Dame 23½
Campbell James, St Jean 239
Caron A. J., St Jean 53
Falardeau Ferdinand, Des Fossés 77-79
Gilbert Joseph, St Jean 318-320
Jacques William, Buade 2
Juneau F., St Jean 316
Langlais P. & Cie, St Joseph 199
Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44
Leonard Bros, St John 24
Magnan Joseph, St Jean 308-310
Maranda & Pagé, St Valier 738
Perrault L. Arthur, St Joseph 240
Veilleux T., St Joseph 98
Vincent J. G., St Jean 238

Botanical Physician — MÉDECIN HERBORISTE

Racicot J. E. P., St Joseph 25

Boxes—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Dominion Corset Mfg. Co., Arago 12-14
Picard A. G., St Valier 518-520
Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74

WOOD—BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126
Sissons Robert, St Valier 60

Brass finishers and founders —

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE
Dobbin P., St John 119-121
Sampson Robert, St John 259-261
Walker John, snr, St John 74

Brewers—BRASSEURS

Amyot & Gauvin, Arago, Sauvageau & Colbert
Beauport Brewing Co., St Joseph 44½
Boswell & Bros, St Valier 96
Proteau & Carrignan, St Paul 263

Bricks—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Bell W. & D., Little river Road

Brokers—COURTIERS

EXCHANGE—DE CHANGE

Arcand D., St Pierre 74
Darveau George & Cie, St Joseph 244
DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45
Delisle J. A., St Pierre 67
Demers George, St Pierre 53
Dion N., St Joseph 269
MacNider J. & Co, St Peter 69
McGie D. & Son, St Peter 63

MINING—MINES

Bessé H. C. & Cie., St Jams 20

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET PROVISIONS

Tanguay Alfred, St Paul 50

Winfield Joseph, St James 9

SHIPS—NAVIRES

Carbray, Routh & Co, St Peter 114

Laird John, St Peter 113

Ross & Co, estate, St Peter 92

Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Arcand D., St Pierre 74

DeLille, Dion et Cie, St Pierre 45

Demers George, St Pierre 53

Dion N., St Joseph 269

Tarr H. W. & Co., Dalhousie 75

Brooms and brushes — BALAIS ET BROSSES (Manuf.)

Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

Builders and Contractors — CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)

Archer J., snr, St Roch 105

Breton Paul, snr, St Olivier 167

Bussière Joseph & Cie, St Jean 516

Côté Edouard, d'Aiguillon 163

Cummings Alexander, du Trésor 5

De Courcy P., du Pont 22

DeVarenes Ferd., Ste Claire 36

Dorion Honoré, St Augustin 10

Dugal Achille, de la Reine 286

Jinchereau J.-Bte, Richardson 325

Lamonde P. A., St François 52

Larose Louis, jr., Plessis 24

Matte Edouard, Scott 5

Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine

Pampalon Thomas, Côte S-Geneviève 38

Peters S., Grant 189

Peters Wm J., Ramsay 45

Butchers—BOUCHERS

BEEF—BEUF

Daly J. & J., Montcalm Mrkt 11-12-13-14

Delaney Thomas, Champlain Market Hall, stalls D. E. & F.

L'Hérault Joseph, marché St Pierre

Martin John, Montcalm Market Hall, stalls 9-10

Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6

Paquet Joseph, Halle Montcalm, étal 28

Patry P., St Paul 407

Tozer & Co., Montcalm market Hall, stalls 15-16

PORK—LARD

Daly J. & J., Montcalm market, stalls 11-12-13-14

L'Hérault Joseph, marché St Pierre

Patry P., St Paul 407

Tozer & Co., Montcalm market Hall, stalls 15-16

Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE

Poitras & Paradis, St André coin Dalhousie

Jacques Oct., Dalhousie coin Sous-le-Fort

Cabinetmakers—MEUBLIERS

RETAIL—EN DÉTAIL

Bedard C. O., St Joseph 288

Ferland Louis, halle Champlain

Gagnon Thomas, St Valier 721

Perry James, St Paul 323

Rickaby David S., St John 337-339

Vallière George, St Joseph 312

Vallière Philippe, St Valier 152

WHOLESALE ONLY—EN GROS SEULEMENT

Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-Fort 23-25

Carpenters and joiners (Contractors) — CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Archer Joseph, snr, St Roch 105

Bédard A. & Cie, Cook 18

Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 3

Blouin Ls, Boulevard Langelier 110-118

Breton Paul, snr, St Olivier 167

Bussière Joseph & Cie St-Jean 516

Côté Edouard, d'Aiguillon 163

Cummings Alexander, du Trésor 5

De Courcy P., du Pont 22

DeVarenes F., Ste Claire 36

Dugal Achille, de la Reine 286

Matte Edouard, Scott 5

Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch

Peters Simon, Grant 189

Peters William J., Ramsay 45

Carpet cleaners—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

Carpets and oil cloths—TAPIS ET PRELARTS

A la Québécoise, St Joseph 157

Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Montagne 88

Cantin J. A., St Jean 382

Constantin Ed. & Fils, St Jean 10

Côté P. J., Buade, 41-43

Côté A. N., St Jean 27

Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262

Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26

Les Quatre Saisons, St Joseph 203

Lacroix, Pichette & Cie, St Joseph 123

Le Syndicat de Québec, St Joseph 225

Myrand & Pouliot, St Joseph 215

Paquet Z., St Joseph 163-167

Robitaille, Frère & Cie, St Joseph 207

Carriage manufacturers — MANUFACTURIERS DE VOITURES

Légare P. T., St Paul 273-275 ; manufature, Charlesbourg-Ouest

McKnight P. W., St Stanislas 33-35

Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carriages—VOITURES

Bertrand W., Côte d'Abraham 119
 Légaré P. T., St Paul 273-275
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Cement—CIMENT—(Agents)

Parent J. B., du Roi 262-268
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

**Chemists and druggists—CHIMISTE
ET DROGUISTES****WHOLESALE—EN GROS**

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
 Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
 Morin Dr Ed. & Cie, St Pierre 48

RETAIL—EN DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
 Delisle C. T., St Jean 379½
 Dubé J. Edm., St Jean 28 coin du Palais
 Gagnon David, St Pierre 28
 Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336
 Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
 Laroche & Co, de la Fabrique 4
 Laroche J. I. & Co, St Valier 723
 Leclerc A. & Cie, St Joseph 243
 Martineau Alphonse, St Valier 734
 Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338
 Pharmacie St Roch, J. Bte Morin, gérant,
 St Joseph 325½
 Rinfret P. F., St Jean 156
 Rogers W. B., de la Fabrique 16
 Roy J. Emile, St Jean 81-83-85
 Veldon John J., St Joseph 120
 Willis Henry, St John 4

China, glass and earthenware —

PORCELAINE, VERRERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 72
 Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94
 Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mme François, St Jean 222-224
 Gauvin Etienne, St Joseph 235
 Laflamme F.-X., St Joseph 161
 Nadeau T. L., St Joseph 114
 Norris Thomas, Palace 48
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rondeau L., St Valier 1105
 Rousseau J.-Bte, St Joseph 238

Church ornamentation — ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Lancôt C. B., J. M. Aubry, représentant,
 St Jean 5
 Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et
 St Pierre 36
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 46 et
 St Joseph 116

Sculptors—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 328
 Ouellet David, St Jean 117
 Raymond Thos, Caron 45

Cider apple—CIDRES DE POMMES

Crawford Andrew, jr., Carleton 2
 Dignard P. & Cie., St Valier 218-224
 O'Regan C. J., Arsenal 3-5
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES

Béland Eleusipe, St Jean 276
 Côté Joseph, St Joseph 179
 Fullerton Mrs M. E., Mountain Hill 76
 Grondin G. E. A., Buade 61
 Houde B. & Cie., St Jean 350
 Hudon B., St Jean 376
 St Michel Achille A., St Jean 18

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H. D., Richelieu 197
 Quebec Cigar Mfg. Co, St Joseph 373

Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé Charles, St Louis 58
 Boswell St George, Dalhousie 124
 Rosa Joseph, St François 312

Clubs

Club des Marchands, de la Couronne 64
 Club Vendôme, St Joseph 37-39
 Garrison Club, St Louis 97
 Union Club, St Louis 81

**Coal merchants — MARCHANDS DE
CHARBON**

Archer & Co., St André 138
 Borland Robert & Co., St Peter 116
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
 Madden & Son, St Pierre 131
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
 Quebec Coal Co., St James 13
 Trudel Eugène, St André 91
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

Coal oil and lamps—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)**Commission merchants — MARCHANDS COMMISSIONNAIRES**

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46
 Bossé H. C. & Cie, St James 20
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
 Davidson T. & Co, Dalhousie 112
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
 Hunt Weston & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie
 Laird John, St Peter 113
 Lemieux Oct. & Cie, St Stanislas 27
 Marcotte A., St Joseph 72
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130
 Mitchell R. & Co., St Peter 76
 Tanguay Alfred, St Paul 50
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77
 Winfield Joseph, St James 9

Companies—COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans, Rae & Co, agents; W. H. Anderson, repres., office and wharves, Champlain 169

American Express Co, A. Vallerand, agent, Mountain Hill 104

Beaver Line SS. Co., Geo. M. Webster & Co., Dalhousie 77

Black Diamond SS. Line, Geo. M. Webster & Co., Dalhousie 77

Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 64-66

Canadian Express Co, Wm C. Scott, agent, Mountain Hill 107

Canadian Government Ry System, D. R. McDonald, agent, Dalhousie 38

Canadian Pacific Ry, Wm C. Hall, asst. supt., St Paul 232

Canadian Pacific Telegraph Co, F. T. Mahon, local manager, St Peter 87

Dane SS. Line, Carbray, Routh & Co., agents, St Peter 114

Dominion Express Co, J. D. Kippan, agent, St Pierre 87

Dominion Steamship Co, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83

General Mining Association (Limited), St Pierre 114

Grand Trunk Railway Co, J. Matthews, agent; offices and terminus, St Paul 5 and Du Fort 5

Great North Western Telegraph Co, E. Pope, superintendent, St Peter 83-85

Hamburg American Packet Co, W. M. MacPherson, agent, Dalhousie 83

Hansa St Lawrence Line, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83

Intercolonial Coal Co, J. Laird, agent, St Peter 113

Johnson Line, W. M. Macpherson, Dalhousie 83

Manchester & Bombay Steam Navigation Co., W. M. Macpherson, Dalhousie 83

Montmorency Electric Power Co., F. H. Badger, jr, manager, Prince Edward 61-63

Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169

Neptune Fog Horn Co, C. P. Champion, secretary, St Peter 66

Quebec Auer Light Co., A. Lafrenière, manager, St John 74

Quebec Central Railway Co, G. Addie, agent, Dalhousie 36

Quebec District Railway, E. A. Evans, Manager, St John 566

Quebec Gas Co, D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4

Quebec & Lake St John Railway Co, J. G. Scott, secretary, St André 160

Quebec & Levis Ferry Co, J. Patton, jnr, manager, Dalhousie 24-26

Quebec, Montmorency & Charlevoix Ry, G. S. Cresman, manager, St André et Ramsay

Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46

Quebec Parry Sound Ry, St André 160

Quebec Steamship Co, A. Ahern, secretary, Dalhousie 40

Richelieu & Ontario Navigation Co., L. H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte Lamontagne

Saguenay Line, L. H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte Lamontagne

The Quickcure Co (Ltd.) St Peter 128

Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

Confectioners and Pastry cooks

—CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Allard J. B. & Fils, St Joseph 149

Beauchamp Fred, Côte de la Montagne 36-42

Bourbeau Jacques, Fleurie 183

Dupuis A. B., St Paul 190-192

Lafranboise W. & Cie, Notre-Dame 42

McWilliam William, St John 116 and de la Fabrique 50

Vézina Octave & Cie, St Valier 736

Winfield Richard, St John 124-126

Contractors — ENTREPRENEURS — (See builders, carpenters and masons)**Coroner**

Belleau Dr A. G., coroner, Grande Allée 51

Garneau Dr J. A., député, de l'Eglise 70-72

Corsets

Dominion Corset Mfg. Co., Arago 10-12-14

Parisian Corset Mfg Co, Colomb 73-75

Creamery butter — BEURRE DE CREMERIES

Société de fabrication de beurre, Charlesbourg Ouest

Syndicat de Beurrerie de Ste Foye

Curriers—CORROYEURS, (See tanners and curriers)**Dentists**—DENTISTES

Dion J. C., St Joseph 94

Gaudreault S., St Joseph 135

Langlois Arthur, St Jean 47

Lantier A., Couillard 50

Lemieux Louis N., Ste Ursule 29

Paradis Jules, Desjardins 26

Pourtier & Dorval, St Jean 37

Ross Harrison D., St Ann 77

Wells F. M., St Ann 67

Divers—PLONGEURS

Patterson & Co., St Peter 116

Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., Little River road
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
 Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 77

Dressmakers—COUTURIÈRES (See milliners)**Druggists**—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71
 Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73
 Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57
 McCall, Shehyn & Co, St Pierre 52
 McLimont Wm & Sons, St Peter 80
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Boisseau A. E. & Cie, Dalhousie 59
 Marcotte I. & Cie, Dalhousie 63

RETAIL—DÉTAIL

A la Mode, St Joseph 460
 A la Québécoise, St Joseph 157
 Au Grand Bazar, de la Couronne 68
 Au Printemps, St Joseph 201-203
 Bédard Théophile, St Jean 172-176
 Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29-31 et 305-307 St Paul
 Bergevin Louis & Frère, Notre-Dame 35-45

Bertrand & Guillot, St Valier 710

Cantin J. A., St Jean 382

Constantin Ed. & Fils, St Jean 10

Côté A. N., St Jean 27

Côté P. J., Buade 41-43

Davidson & Horan, St John 178

Delage & Gauvreau, St Jean 228

Donohue Thomas, St John 188

Drolet Jos. O., Déligny 18

Dussault E. & Cie, St Jean 194

Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262

Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103

Fortin I. A., St Joseph 105-107 et St Valier 746-748

Garneau N. & Cie, St Jean 6

Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26

Lacroix, Pichette & Cie, St Joseph 123

Langevin, Parent & Robin, St Valier 752

LaRue A. P., Notre-Dame 21

Les Quatre Saisons, St Joseph 205

Michaud & Gauvin, St Joseph 183

Michaud J. B. & Fils, Lévis

Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215

Noël & Venner, St Joseph 201-203

Paquet Z., St Joseph 163-167

Pelletier & Jolicœur, St Joseph 29

Robitaille, Frère & Cie, St Joseph 207

Roy E. & Fils, St Joseph 45

Simard F. & Cie, St Joseph 137

Simons & Minguy, de la Fabrique 20

Syndicat de Québec, St Joseph 225

Trépanier J. E., St Valier 768

Dyers and scourers—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Lafleur George, Elgin 17

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6

Electricians—ELECTRICIENS

Dauphin H. A., St Jean 34

Duquet Cyr., St Jean 3

Gagnon J. E., St Joseph 300

Electrical Contractor and Engineer

Slade Edward, St John 137

Vézina Charles, du Pont 117-119

Engineer's supplies—MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

The Chicnic Hardware Co., St Peter 55-57

Mechanics Supply Co., St Peter 96

Engravers—GRAVEURS

ON METALS—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166

Châteauevert & Cantin, St Jean 186

Gagnon J. E., St Joseph 300

Poulin P. E. & Co, de la Fabrique 40

Quebec Engraving Co., Garneau 54

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

Fancy goods—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45

Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

Boisseau A. E. & Cie, Dalhousie 59

Gauvin F. P., St Jean 328

Marcotte I. & Cie, Dalhousie 63

Robertson A. J., St John 146

Tanguay & Bédard, place marché Champain 30

RETAIL—DÉTAIL

Bazar de Québec, St Joseph 134

Gauvin Etienne, St Joseph 235

Huot L. H., St Joseph 285½

Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE

Lainé Léon, St Paul 426

Lefrançois C., quai Caron, Palais

McCorkell & Sissons, St Paul 262

Trudel Eugène, St André 91

Fish dealers—MARCHANDS DE POISSONS—

FRESH—FRAIS

WHOLESALE—EN GROS

Poitras & Paradis, Dalhousie coin St André

Whitehead & Turner, Dalhousie 81

RETAIL—DÉTAIL

Drolet C. Alfred, Artillerie 49-51

Duplain & Paquet, St Jean 19

Durand Ed., St Jean 263
 Hogan Mrs. Michael, Montcalm Market
 stalls 9-10-11
 Simard Charles O., St Jean 8

SALT—SALÉ

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
 Tanguay George, St Paul 48

Flour, Grain and Provision —
 FARINE, GRAIN ET PROVISION

WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13
 Carrier William, Dalhousie 92
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151
 coin Dalhousie
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André
 Poitras & Paradis, coin Dalhousie et St
 André
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
 Tanguay George, St Paul 48

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine
 Bussière Samuel, Sutherland 40
 Delisle François, Scott 56-60

Flowers—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L. & Co, St Jean 99
 Treggett Wm, St John 111

Founders—FONDEURS

Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph
 265
 Terreau & Racine, St Paul 216

Fruit and vegetables — FRUITS ET
 LÉGUMES

Barden Richard, St Peter 14-16
 Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36
 Beauchamp Gustave, St Jean 208-212
 Duplain & Paquet, St Jean 19
 Durand Edouard, St Jean 263
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,
 stalls 9-10-11
 Simard Chs O., St Jean 8
 Treggett Wm, St John 111

Furniture dealers—AMEUBLEMENT
 WHOLESALE—EN GROS

Baronet Octave, St Joseph 337-339
 Cantin J. A., St Joseph 264½
 Turner Bros, St John 65

Furs—FOURRURES—(See hat and furs)

Robitaille Joseph N., Richelieu 106-108

 FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER
 DE PEAUX

Canadian Fur Manufacturer, Z. Paquet,
 proprietor, Pointe-aux-Lièvres

Galvanoplastic

Drolet F.-X., St Joseph 75

Gilders—DOREURS

Gauvin F. P., St Jean 328
 Morency L., St Jean 171
 Morency F.-X., St Joseph 113

Gloves and mits—GANTS ET MITAINES
 (Manufactures)

Paquet Z., St Joseph 165-173

Goldsmiths—(See Silversmiths)**Grocers—EPICIERIS**

WHOLESALE—EN GROS

Blouin T. & Cie, St Paul 146-148
 Davidson T. & Co., Dalhousie 112
 Drouin, Frère & Cie., St Paul 52
 Joseph A. & Sons, St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

RETAIL—DÉTAIL

Angers E. & Cie, marché Champlain 24
 Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine
 Beaudette J. A., Artillerie 97
 Bedard Arthur, St Valier 677-679
 Bédard Victor, St Patrick 95-97
 Bergeron L. N. & Cie, St Joseph 151
 Binet Napoléon, Buade 67
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21
 Breton H., Déléigny 20
 Bryson John, Grant 35
 Buchanan John, Côte du Passage, Lévis
 Bussière Joseph, d'Aiguillon 248-250
 Bussièrès J. A., d'Aiguillon 246
 Central de Québec, St Jean 344
 Chabot & Drolet, St Joseph 271
 Chabot J. A., Déléigny 7
 Chouinard Joseph, marché Finlay 39-41
 Clark Ed., du Pont 81
 Côté J. B., St Jean 381
 Delisle François, Scott 56-60
 Dion & Frère, St Jean 168
 Dion J.-B. M., Côte Ste Geneviève 13
 Drolet Arthur, St Valier 714
 Drolet C. Alfred, Artillerie 49-51
 Duplain & Paquet, St Jean 19
 Emond & Cie., coin de la Chapelle et Ste
 Hélène
 Faguy Charles, St Patrice 87
 Falardeau D. & Cie, St Amable 8
 Faucher Arthur, Marché Champlain 28
 Filion N., De la Chapelle 132
 Gaboury Léon, St Jean 235-237
 Gagnon Odilon, de la Couronne 115
 Gingras A. A. J., St Dominique 55
 Grenier A., St Jean 94-96
 Guy J. P., St Paul 152

Hossack G. & C., Garden 19
 Huot Louis, Côte Ste Geneviève 29
 Lafrance Ernest, St Jean 272
 Laroche Emmanuel, St Joseph 46 $\frac{1}{4}$ -46 $\frac{1}{2}$
 Larose O. E. & Cie., St Joseph 321
 Lefrançois F. C. W., St Valier 194
 Lemelin George, St Joseph 1-3
 Létourneau Elzéar, Côte Ste Geneviève
 coin St Olivier

Marchand Honoré, Scott 112 $\frac{1}{2}$
 Marcoux Mme E. A., Richelieu 304
 Marier Joseph D., Dorchester 136
 McClosky John, St Michael 21-25
 McCone James, St John 128-130
 Mérette Joseph, St Gabriel 30
 Moisan Jean A., St Jean 341-343
 Moisan Joseph, Artillerie 112
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 Montreuil George, St Paul 117
 Paquet Elzéar, Dalhousie 16
 Paquet J. A., Ste Claire 27
 Parent A., du Pont 133-135
 Parent Alexis, de la Couronne 112-114
 Parent Jean Baptiste, du Roi 262-268
 Parent Théodule, de la Couronne 94-96
 Pelletier G. W., coin du Pont et des
 Fossés

Picard Joseph, Henderson 32
 Poliquin Alfred, Côte d'Abraham 42
 Pouliot Elzéar, St Valier 713
 Rhéaume Narcisse, St François et Grant
 Richard Pierre, des Jardins 44
 Rinfret Arthur, St Joseph 414
 Riverin Charles S., de la Couronne 55
 Rondeau Léon, St Valier 1105
 Savard Joseph, St Jean 35
 Simard Chs. O., St Jean 8
 Smyth Thomas, Conroy 1
 Spénard J. A., Couillard 2
 Tessier Nap. & Cie., coin St Nicolas et
 St Valier
 Treggett Wm, St John 111
 Turcotte A. J. & Cie., de la Couronne 70
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace
 Verreault Ed., de la Reine 204
 Voyer Isidore, Richelieu 226

Hair dressers and hair goods—

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX
 Desplats A. C. Homère, St Jean 429
 Lapointe J. Athanase, St Jean 264

Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Bros. & Sons, St John 240-304
 Jacques Octave, coin Sous le Fort et
 Dalhousie
 Ruthman R. & Sons, Côte d'Abraham
 94-96 and St Valier 757

Hardware—QUINCAILLERIE

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL
 Brousseau Georges, St Paul 83
 Doyle William, St Pierre 15

Drouin U. F., St Joseph 2
 Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19
 Martineau J. E., St Joseph 133
 Mechanics Supply Co., St Peter 96
 Noël & Dagneau, St Pierre 9
 Parant C. A., du Pont et St Joseph
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-
 le-Fort 37
 The Chinc Hardware Co., St Pierre 55-57
 Young H. & J., du Pont 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Beaupré Jos. I., d'Aiguillon 244
 Bedard Pamphile, d'Aiguillon 134
 Dombrowski A., St Valier 771-773
 Dumas Mme Vve François, St Paul 363
 Giard J. A. & Cie, St Jean 232
 Giguère Louis C., St Joseph 314
 Grenier Hector, St Jean 434-436
 Kane James R., St John 46
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
 Patry J. H., St Valier 737-739
 Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Samson & Filion, St Paul 343
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le-
 Fort 37

Hats and furs—CHAPEAUX ET FOUR- RURES

Bedard & Papillon, St Jean 358
 Bouchard P. F., Notre-Dame 15
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
 Paquet Z., St Joseph 165-167
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Heating apparatus — APPAREILS DE CHAUFFAGE

Beaulieu Dominique, Desjardins 28
 Chartré J. A., d'Youville 15
 Dobbin Patrick, St John 119-121
 Forrest Alexander, Desjardins 36
 Giguère P. P., des Fossés 56
 Huot A. & Cie., Champlain Market
 Place 38
 Gurney, Massey Co., St Paul 385-387,
 Montréal
 Kane James R., St John 46
 Langhen C., Ste Claire 57-59
 Leveillé F. X., Buade 47-49
 Maguire James, Ste Ursule 8
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St
 Valier 343
 Morin J. B., coin Sous-le-Fort et N.-Dame
 Parent Paul, St Patrick 110
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Octave, St Jean 160
 Sampson R., St John 259-261
 Simard G. & Cie, St Joseph 272
 Traversy D. N., St Valier 541
 Vézina Chs, du Pont 117-121

Vézina Napoléon, Richardson 254-256
Walker John, snr, St John 74

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX
VERTES (See leathers)

Cloutier E., St Valier 445
Turgeon Elie, St Valier 423

Homœopathic physician — MÉDECIN
HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, M. D., Homœo-
pathy ; C. M. M. M. D. Allopathy, St
Ursule 37

Hotels

Blanchard's, Jos Cloutier, proprietor,
Notre-Dame square 2-5

Château Bel-Air, E. Fraser & Co., Ile
d'Orléans

Château Frontenac, J. A. Béliveau, ma-
nager, corner St Louis and des Car-
rières

Clarendon Hotel, Mrs. M. J. Pelletier,
corner Garden and St Ann streets

Commercial Hotel, T. Paquet, Hender-
son 44-46

Fellis J. R., St Joseph 63

Henchey Michael, St Ann 55-57

Montmorency, N. Filion, propriétaire, du
Pont 156

Morin Narcisse, Garneau 44

Mountain Hill House, L. V. Dion, pro-
prietary, Mountain Hill 94-98

Quebec Hotel, Déry & Co, proprietors,
Garden 8

Riendeau Hotel, place Jacques-Cartier
58-60, Montréal

Roy Alphonse, St Augustin 43

St Lawrence Hall, St James Str, Montreal
Terminus Hotel, Ed Couture, prop., St
André 193-197

Victoria Hotel Co, du Palais 29-33

Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

Rancour Noël, Scott 147

St Pierre J. & Cie., Bedard 56

IMPORTERS—IMPORTATEURS

CANNED GOODS—CONSERVES ALIMENTAIRES

Beautey H., de la Fabrique 22

Roumilhac Ed., St Jean 57-59

Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

CHEMICAL—PRODUITS CHIMIQUES

Brunet W. & Cie, St Joseph 141

Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39

Livernois J. E., coin St Jean, Couillard
et Garneau

Morin Dr E. & Cie., St Pierre 48

Rinfret P. F., St Jean 156

Veldon J. J., St Joseph 122

CHINA AND GLASS—PORCELAINE ET VERRERIE

Norris Thomas H., Palace 48-50

Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94

Vallerand André E., Dalhousie 67

CHURCH BELLS—CLOCHES D'ÉGLISE

Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et
St Pierre 36

Robitaille & Picher, St Jean 161-165

DRY GOODS—MARCHANDISES SÈCHES

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71

Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73

Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57

May Thomas & Co, St Joseph 56½-58

McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52

McLimont Wm. & Sons, St Peter 80

Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41-43

FANCY GOODS—FANTAISIES

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45

Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

Boisseau A. E. & Cie, Dalhousie 59

Marcotte I. & Cie, Dalhousie 63

FURS—FOURRURES

Bedard & Papillon, St Jean 358

Bouchard P. F., Notre-Dame 15

Laliberté J. B., St Joseph 145

Paquet Z., St Joseph 165-169

Renfrew G. R. & Co., Buade 35

HARDWARE AND CUTLERY—QUINCAILLERIE

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66

Doyle William, St Pierre 15

Drouin U. F., St Joseph 2

Giguère L. C., St Joseph 314

Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19

Martineau J. E., St Joseph 133

Noël & Dagneau, St Pierre 9

Parent Chs. A., coin du Pont et St Joseph

Robitaille & Picher, St Jean 161-165

Scott H. S. & Co., St Peter 60

Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le-
Fort 37

The Chmic Hardware & Co., St Pierre
55-57 et de la Fabrique 28

HATS—(See Hats and Furs)

MUSICAL INSTRUMENTS—INSTRUMENTS DE
MUSIQUE

Foisy A. A., St Joseph 267

Lavigne A. & Cie., St Jean 68

Lavigne & Hutchison, St Jean 141

Robitaille Cyrille, St Joseph 320

PAINTS AND OILS—PEINTURES ET HUILES—
(See also hardware)

Copeman James, du Palais 54

Gauthier & Frère, St Joseph 290½

Leonard Bernard, St John 53

Tardivel J. M., Buade 51-53

WINES AND SPIRITS—VINS ET SPIRITUEUX

Beautey Henri, de la Fabrique 22

Joseph A. & Son, St Paul 173

Langlois & Paradis, St Pierre 8-10

Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9

Leclerc & Letellier, St Paul 104-106

Letellier J. B. E., St Paul 118-120

Rioux N. & Cie., St Paul 162-164

Roumilhac Edouard, St Jean 57-59

Toussaint A. & Cie, Dalhousie coin St Paul
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

INSPECTORS—INSPECTEURS
ANATOMIE—ANATOMIE (d')

MacKay Dr John M., St Foye road

BEEF AND PORK—BEUF ET LARD

Nolan David, St Paul 40

BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 87)

BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12
 Walsh Patrick, St Louis 12

D'HYGIÈNE DES MANUFACTURES

Dr Chs Brochu, St Jean 63

FISH AND OIL—POISSON ET HUILE

Grenier Eutrope, St Pierre coin St André

FLOUR AND GRAIN—FARINE ET GRAIN

Rousseau Léonidas, St Paul 50

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matelot 19

HULL AND EQUIPMENT—NAVIRES ET AGRÈS

Brunelle Pierre D., Lauzon, Lévis

INLAND REVENUE—RENEU DE L'INTÉRIEUR

LeMoine James M., Custom House

LADDER—ÉCHELLE

Martinette Edmond, Charest 52

LEATHER—CUIR

Turgeon P. O., Arago 8

MANUFACTURES

Côté Chs. T., Grande Allée 64

MEAT—VIANDE

Boilard Arthur, Arago 45

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

Poulin Léonidas, Vétérinaire, Ste Ursule 55

POST OFFICE—DES POSTES

Bolduc Archilas, Buade 3

ROAD—CHEMINS

Rochette Marcel, Signai 82

Verrault Arthur, Richelieu 64

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Guay G. N., Champlain 103

Insurance companies and agents

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT

Canada Accident Ins., Frank Glass, St Peter 119

Canadian Railway Acc., J. B. Morissette, St Pierre 82

London Guarantee, D. Smith, St Peter 81

The Boiler Inspection Insurance Co., W. J. Fraser, St Peter 103

The Employers Liability. Fidelity & Acc. Co., W. Clint, St Peter 113

The Manufacturers, J. G. Bruneau, St Pierre 65

The Travelers, T. H. Mahony, St Peter 78, and S. Wilson Drum, St Peter 92

BOILERS—BOUILLOIRES

The Ontario Accident Co., W. J. Fraser, St Peter 103

BURGLARY—VOL

The Dominion Burglary Guarantee Co. of Montreal, J. B. Morissette, St Pierre 82

FIRE—FEU

Ætna Fire Insurance Co., David Smith, St Peter 81

Alliance, Giroux & Côté, St Pierre 139

Atlas, John E. Murphy, St Peter 89

British America, T. H. Mahony, St Peter 78

Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F. Holloway, St Peter 56

Commercial Union, W. Meiklejohn, St James 20

Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 82

Hartford Fire Ins., McGie & Mahony, St Peter 78

Imperial, Sewell & Budden, St Peter 125

Lancashire, J. B. Morissette, St Pierre 82

Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 83

London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St Pierre 139

Manchester of England, Robt. C. Welch, St Peter 103

National Assurance Company of Ireland, John E. Murphy, St Peter 89

North America, Belleau & Belleau, agents St Pierre 93

Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56

North British and Mercantile, John Laird, St Peter 113

Norwich Union Fire Insurance Society Belleau & Belleau, Dalhousie 83

Phoenix of Hartford, Conn., John G. Bruneau, St Pierre 65

Phoenix of London, England, W. Hunt & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie

Quebec, W. W. Welch, St Peter 81

Queen, C. P. Champion, St Peter 66

Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66

Scottish Union & National, T. H. Mahony, St Peter 78

St Lawrence Fire Insurance Co., Marcotte & Leclerc, agents, Côte de la Montagne 28

Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 139

Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 82

Western, W. J. Fraser, St Peter 103

GUARANTEE—GARANTIE

Guarantee Insurance Co., W. J. Fraser,
St Peter 103
London Guarantee, D. Smith, St Peter 81

LIFE—VIE

Ætna, Camille Guay, Mountain Hill 120
British Empire, W. M. McPherson, Dal-
housie 83
Canada, Frank Glass, St Peter 119
Confederation, J. G. Bruneau, St Peter 61
Equitable, Life Ass. Society, Jas. F. Bel-
leau, St Pierre 93
Federal Life Ins. Co. of Ontario, St
Pierre 125
Great West Life Ass. Co., Giroux & Côté,
St Pierre 139
La Canadienne, E. J. Payette, surin-
tendant, Boulevard Langelier 141
London & Lancashire, F. Holloway, St
Peter 56
Manufacturers Life Ins. Co., W. J. Delany,
St Pierre 64
Metropolitan Life Insurance Co, Joseph
Favreau, superintendent, St Pierre 125
Mutual of New-York, W. J. Fraser, St
Peter 103
Mutual Reserve Fund Association of
New-York, Geo. Lefavre, du Porche 14
New-York, D. Smith, St Peter 81
North American Ass. Co., J. B. Moris-
sette, St Pierre 82
North British & Mercantile, John Laird,
St Peter 113
Ontario Mutual Life Association, Giroux
& Côté, St Pierre 139
Queen, C. P. Champion, St Peter 66
Royal of England, C. P. Champion, St
Peter 66
Royal Victoria, A. C. Champagne, St
Pierre 56
Scottish Union and National, T. H.
Mahony, St Peter 78
The Standard, S. W. Drum, St Peter 92
The Sun, Trudelle & Dion, St Pierre 75
The Travelers of Hartford, S. Wilson
Drum, St Peter 92
Union Mutual of Portland, Me., Geo. P.
Châteauevert, St Jean 377

LIABILITY & FIDELITY GUARANTEE Co.

The Employers Liability Accident &
Fidelity Co, W. Clint, St Peter 113

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St
Pierre 56
North America, Belleau & Belleau, St
Pierre 93

PLATE GLASS—VITRINES

Lloyds, F. Holloway, St Peter 56
The Dominion Plate Glas Insurance Co.,
S. W. Drum, St Peter 92

Jewellers — BIJOUTIERS (See watch
makers)

Joiners—MENUISIERS—(See Builders and
Contractors)

Judges—JUGES—(See page 61)

Junk—VIEUX CORDAGES

Gagnon & Frère, St Paul 100
Lessard L., St Paul 82-86

Kid

Pion A. & Cie., Prince Edouard 444

Kitchen Requisites—USTENSILES DE
CUISSINE

Young H. & J., du Pont 111-115

Knitting machines—MACHINES A TRI-
COTER

Land surveyors — ARPEUTEURS GÉO-
MÈTRES

Baillairgé Charles, St Louis 76
Boswell St George, Dalhousie 122-124
Breen Thomas, Collins 3
Rosa Joseph, St François 312

Lasts—(maker) — FORMES (fabricant de)
Chalifour Onésime, Prince Edouard 126

Laundries—BUANDERIES

Canada Steam Laundry, G. Lafleur, prop.,
Elgin 17
Frontenac Steam Laundry, G. Blake,
manager, Ste Ursule 44
Imperial Steam Laundry, St Valier 72-74
Pfeiffer's Steam Laundry, McMahon 46.
Agencies: St Valier 733; St Joseph
318; St John 182 and 293, Fabrique 44
and Notre-Dame 49

LEATHER—CUIR—Manufact. (See
tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Dugal Arthur, St Valier 522
Dugal Joseph, St Valier 514
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
Roy Charles E., St Valier 413-415
Turgeon Elie, St Valier 423

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
The Chicnic Hardware Limited Co., Moun-
tain Hill corner St Peter

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS
DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin U., St Valier 1136
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
Pion A. & Cie, Prince Eouard 344

FINDINGS — FOURNITURES POUR CHAUSSURES

Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
Roy Charles E., St Valier 413-415

KID

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin U., St Valier 1136

Rochette Gaspard, Arago 92-102

SOLE LEATHER—CUIR A SEMELLES

Rochette Gaspard, Arago 92-102

Liquidators—LIQUIDATEURS

Arcand D., St Pierre 74

Burrighs G. H., Dalhousie 46

Lemieux Alfred, St Pierre 125

Rattray David, corner St Paul & Dalhousie

**Life Insurance Co's — COMPAGNIES
D'ASSURANCES (See Insurance Co's)****Livery and boarding stables—ECU-
RIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX**

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 123

Campbell Patrick, St Louis 45-47

Davis J. A., Bell's Lane 8

Hough George, Ste Anne 103

Savard Elzéar, coin St Valier et Boule-
vard Langelier**Loan and building Societies —
SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS**Birkbeck Investment Security and Sav-
ing Co., F. Holloway, St Peter 56Canadian Mutual Loan & Investment
Co, of Toronto, W. Clint, St Peter 113Société de Construction Permanente de
Québec, St Jean 23Société de Prêts et Placements de Qué-
bec, St Pierre 75**Lumber, timber merchants and
brokers—MARCHANDS DE BOIS ET
COURTIERS**Archer & Co., St André 138 corner St
Thomas

Archer J., snr, St Roch 105

Beaubien O. & Fils, du Pont 206

Blouin Louis & Fils, Boulevard Lange-
lier 110

Brown J. & W. D., St Roch 127

Burstall J. & Co, St Peter 125

Carbray Routh & Co, St Peter 114

Chalifour O., Prince Edouard 126

Clint J. H., St Paul 280-282

Dobell, Beckett & Co, St Peter 138

Dunn & Co, Dalhousie 46

Gagnon & Frère, St Paul 100

Gagnon J. B. O., du Pont 199

Gignac J. H., de l'Eglise 146

Goodday H. R. & Co., St Peter 68

King Brothers, St Peter 56

Nesbitt E. T., St Roch et de la Reine

Peters Simon, Grant 189

Picard Joseph B., de la Chapelle 66

Price Brothers & Co, St Peter 56

Price H. M. & Co, St Antoine 7

Rhéaume Alexis, bas de la Couronne

Sharples W. & J., St Peter 56

Thomson D. C. & Co., St James 20

Machinists—MÉCANICIENS

Consigny N., St Joseph 304

Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph
265½, Québec

Drolet Frs.-X., St Joseph 77-79

Marble workers—MARBRIERS

Bélanger J. Ambroise, St Joseph 274-276

Bilodeau Ignace, Parc du Palais, coin St
Paul et des Fossés

Côté François, Côte d'Abraham 117

**Marine and ship store—MAGASIN DE
MARINE**

Gagnon Antoine, St Paul 100

Lessard Louis, St Paul 82-86

Marriage Licenc Issuers

Meredith & Couture, Dalhousie 46

Robertson Alexander, St Peter 83

**Masons (master)—ENTREPRENEURS MA-
çons**

Fackney Alexander, St Patrick 36

Dorion Honoré, St Augustin 10

Jinchereau J.-Bte., Richardson 325

Larose Louis, jnr, Plessis 24

Larose Louis, snr, Artillerie 32

Pampalon Thomas, Côte Ste Geneviève 28

**Men's furnishing—MAGASINS DE MER-
CERIE**

Bedard & Papillon, St Jean 358

Constantin Ed. & Fils, St Jean 10

Côté A. N., St Jean 27

Côté P. J., Buade, 41-43

Coulombe Eugène T., St Joseph 140

Darlington John P., Buade 7

Foley & Co, Mountain Hill 18

Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26

Laliberté J. B., St Joseph 145

Lee William, Buade 25

Morgan D., corner St Ann and Du Fort

Paquet Z., St Joseph 163

Vincent W., de la Fabrique 38-38½

Military tailors—TAILLEURS

Kuhring Carl, Garneau 50

Lee Wm, Buade 25

Morgan D., corner St Ann and Du Fort

**Milliners and millinery goods—
MODISTES ET ARTICLES DE MODES**

Bédard & Papillon, St Jean 358

Donohue Thos., St John 188

Dussault E. & Cie, St Jean 194

Labrecque Mme J., St Jean 77
 May Thomas & Co, H. Bogue, gérant, St
 Joseph 56½-58
 O'Neil Miss L. A., Fabrique 54
 Vallée Mme Prudent, St Jean 41

Mill Stones—PIERRE A MOULANGES—
 MEULES A MOULIN

Bilodeau Ign., coin St Paul et des Fossés
 Compagnie Chinic, de la Chapelle 140
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126

Mineral waters—EAUX MINÉRALES

Caledonia — M. Timmons & Son, Côte
 d'Abraham 92
 Plantagenet, A. Crawford, jnr, Carleton 2
 St Léon—C. E. A. Langlois, Buade 9

Moccasins—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE

Foisy A. A., St Joseph 267
 Hudon, Paradis & Cie, St Jean 93-95
 Lavigne A. & Cie, St Jean 68
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 141
 Moore T. J., St Jean 148
 Robitaille C., St Joseph 320
 Turner Bros., St John 65

Nail manufacturers—MANUFACTU-
 RIERS DE CLOUS

News Depot—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Béland Eleusippe, St Jean 276
 Fournier D. E. & Cie, St Joseph 253
 Huot L. H., St Joseph 285½
 Langlois Ant., Côte de la Montagne 24-26
 Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

Newspapers—JOURNAUX

DAILY—QUOTIDIENS

Le Courrier du Canada, de la Fabrique 30
 Le Soleil, Côte de la Montagne 92
 Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis
 L'Événement, de la Fabrique 30
 The Daily Mercury, Mountain Hill 20
 The Morn'g Chronicle, Mountain Hill 115
 The Daily Telegraph, Buade 23

WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Semaine Commerciale, St Antoine 9
 La Vérité, chemin St Foye
 Le Journal des Campagnes, de la Fabri-
 que 30
 Le Soleil hebdomadaire, Côte de la Mon-
 tagne 92
 Saturday Budget, Buade 23

MONTHLY—MENSUEL

Educational Record, d'Auteuil 31-33
 La Croix, Québec
 Le Courrier du Livre, Québec

PERIODICALS—REVUES

Les Annales de Ste-Anne
 L'Enseignement Primaire, de la Fabri-
 que 30

Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 84
 Angers Edouard J., St Pierre 12
 Auger & Campbell, St Pierre 61
 Boily J. Edouard, St Joseph 40
 Carrier L. N., Fraser 21-23, Lévis
 Charlebois J. A., St Pierre 81
 Châteauvert George P., St Jean 377
 Delège & Delège, du Pont 54
 Drolet Elzéar, St Pierre 61
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 75
 Huot & Larue, Cook 2
 Laberge Victor, St Joseph 82-82½
 Labrègue & Bélanger, Buade 18
 Lafrance C. A., St Pierre 75
 Lapointe J. A., Parent 8
 LaRue V. W., Ste Anne 28
 Leclerc Louis, St Joseph 245
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-
 zon, Notre-Dame 3
 Mercier Achilles, St Pierre 125
 Mercier F. A., St Pierre 125
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis
 Meredith & Couture, Dalhousie 46
 Paradis G. A., St Jean 402
 Parkin John B., St Louis 44
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 57½
 Savard Joseph, St Valier 800-802
 Sirois Louis P., Couillard 21
 Taschereau C. E., St Pierre 119
 Tessier Cyrille, d'Aiguillon 10-12

Oculists and aurists—OCULISTES ET
 AURISTES

Coote P., St Ann 73
 Gauthier L. O., des Fossés 152
 Simard Louis J. A., St Louis 46

Oils—HUILES

Renaud & Cie, St Paul 72
 The Bushnell Co (Ltd), St James 26
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

Omnibus—PROPRIETORS—PROPRIÉTAIRES

Québec Street Railway, F. T. Boomer,
 Manager, St Joseph 441

Opticians—OPTICIENS (See also Watch-
 makers)

Bedard Elie, St Paul 357
 Bedard Samuel, St Paul 353
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Brunet Philémon, St Joseph 191
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186
 Dobbins J. F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 1
 Gagnon J. E., St Joseph 300

Laroche Jno. I., St Valier 723
 Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338
 Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G., de la Fabrique 34

Organ builder—FABRICANT D'ORGUES
 Déry Napoléon, St Jean 502-506

Oyster dealers—MARCHANDS D'HUITRES
 WHOLESALE—GROS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Derome Hortiste, Thibaudeau 5
 Julien Joseph, St Jean 48
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120
 Savard William, St Pierre 112

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp Gustave, St Jean 206
 Dion J. B. M., Côte Ste Geneviève 13-17
 Durand Edouard, St Jean 263
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,
 9-10-11
 Julien Joseph, St Jean 48

**Painters decorative house and
 Sign**—PEINTRES DÉCORATEURS DE
 MAISONS ET D'ENSEIGNES

Copeman James, du Palais 54
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290,
 Juneau Auguste, Claire-Fontaine 31
 Leonard Bernard, St John 53-55
 Morency Louis, St Jean 171
 Morency F. X., St Joseph 113
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402
 Tardivel J. M., Buade 51-53

Paints, oil and glass — PEINTURES,
 HUILE, ETC. (See hardware and painters
 décorative)

Paper manufacturers — MANUFAC-
 TURES DE PAPIER

Rolland J. B. & Fils, St Paul 76
 PAPER BAGS—SACS A PAPIER
 Quebec Paper Bag Co., avenue Renaud 74

Patterns for dresses — PATRONS DE
 MODES

Fortin I. A., St Joseph 105-107

Photographers—PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 205
 Gingras Philippe, St Joseph 342
 Livernois J. E., St Jean et Couillard
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2
 Robertson A. J., St John 146
 Vallée L. Prudent, St Jean 39

Physicians and surgeons—MÉDE-
 CINS ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24
 Bedard P. H., St Jean 236
 Belleau Alfred G., Grande Allée 51

Boulet J. Philéas, d'Aiguillon 136
 Blair Robert C., Ste Ursule 9
 Boulanger F., St Jean 520
 Brochu M. D., St Jean 63
 Brousseau J. D., St Louis 60
 Catellier Laurent J., Dauphine 31
 Dion J. C., St Joseph 94
 Dorion F. X. Jules, St François 155
 Elliott Chas E., St Ursule 28 and St
 Valier 854

Falardeau M. Alfred, St Jean 357
 Faucher P. V., St Jean 392
 Fiset L. N. J., St Anne 61
 Fiset Michel, St Valier 809
 Fortier E. R., coin Ste Anne et Ste Ursule
 Gale G. Goldsworthy, Ste Ursule 37
 Garneau Joseph A., de l'Eglise 70
 Gauthier L. O., des Fossés 152
 Gingras Charles, St Valier 699-701
 Gosselin Et., Côte de la Montagne 108
 Grondin Siméon E., Ste Ursule 71
 Guérard Joseph, des Fossés 187
 Hamel Auguste C., Ste Ursule 21
 Jolicœur George W., St Valier 790
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141
 Laroche Abraham, St Valier 806
 Lessard A., St François 134
 Mathieu Eugène, St François 196
 Marcoux Alphonse, St Valier 626-628
 Morin Edouard, St Jean 338
 Paquin C. Rosaire, St Jean 417
 Parke C. Smith, St Ann 81
 Parke G. H., du Palais 10
 Rinfret F. Rémi, d'Aiguillon 39
 Ross Harrison R., St Louis 42
 Samson C. O., de la Chapelle 84
 Simard Arthur, Ste Ursule 23
 Turcot Edwin, Ste Anne 111
 Turcot G. George, du Palais 17-19
 Verge Chs., Ste Ursule 58
 Verge William A., des Fossés 190
 Watters Arthur A., St Jean 406

BOTANICAL HERBORIST—MÉDECIN HERBORISTE

Racicot J. E. P., St Joseph 25

VETERINARY—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES—(See
 Veterinary Surgeon)

Pianos and organs—ORGUES & PIANOS

Foisy A. A., St Joseph 267-269
 Hudon, Paradis & Cie, St Jean 93-95
 Lavigne A. & Cie, St Jean 68
 Lavigneur & Hutcheon, St Jean 141
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Plasterers—PLÂTRIERS

Larose Louis, Artillerie 32
 Pampalon Thos., Côte Ste Geneviève 38

Plumbers, gas and steam fitters
 —PLOMBIERS ET FUSERS D'APPAREILS A
 GAZ ET A VAPEUR

Beaulieu Dominique, des Jardins 28
 Brousseau George, St Paul 83-85

Chartré J. A., d'Youville 15
 Dobbin Patrick, St John 119-121
 Forrest Alexander, des Jardins 36
 Giguère Pierre P., des Fossés 56
 Huot A. & Cie, marché Champlain 38
 Kane James R., St John 46
 Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59
 Leveillé F.-X., Buade 47-49
 Maguire James, Ste Ursule 8
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343
 Morin Jean-Bte, Sous-le-Fort 39
 Parent Paul, St Patrick 110
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Octave, St Jean 160
 Sampson R., St John 259-261
 Simard G. & Cie, St Joseph 272
 Traversy D. N., St Valier 541
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 251
 Vézina Napoléon, Richardson 254-256
 Vézina Charles, du Pont 117-121
 Walker John, sr, St John 74

Plumbing and heating material

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

Gaudry L. H., St Jean 101

Port warden—GARDIEN DU PORT

Simons William, St Peter 99

Postage stamps—TIMBRES-POSTES

Mulrooney J. W. & G., St Peter 59
 Roy J. Emile, St Jean 81
 Veldon J. J., St Joseph 122

Postage stamps for collection —

TIMBRES-POSTE POUR COLLECTION

Blanchet Joseph, St Olivier 162

Poultry and game — VOLAILLES ET GIBIERS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market, stalls 9-10-11
 Roumilhac Ed., St Jean 57-59
 Simard Chs O., St Jean 8

Printers—IMPRIMEURS

Brousseau Léger, Buade 11
 Carrel F., Buade 21-23
 Côté A. & Cie, du Fort 8
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30
 Dussault & Proulx, Bort Dauphin 1
 Foote Trevor, Mountain Hill 115
 Imprimerie St Antoine, B. A. R. A. Beaupré, du Pont 127
 La Compagnie d'Imprimerie de Québec, Côte de la Montagne, 90-92
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Côte de la Montagne, 107
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9
 Marcotte Ed., Côte de la Montagne 28
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23, Lévis

Moore T. J., St John 148
 Stewart Geo., Mountain Hill 20-22
 Walsh John E., St John 25

NEWSPAPER—JOURNAUX

Carrel F., Buade 21-23
 Demers L. J. Frère, de la Fabrique 30
 Foote Trevor, Mountain Hill 115
 La Compagnie d'Imprimerie de Québec, Côte de la Montagne 90-92
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23
 Stewart Geo., Mountain Hill 20-22
 Tardivel J. P., chemin Ste Foye

Produce dealers—COMMERÇANTS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14
 Derome H., ruelle Thibaudeau 11
 Jacques Octave, Sous-le-Fort 7

Public accountants — COMPTABLES PUBLICS (See accountants)**Publishers (See printers & booksellers)****Rags—CHIFFONS—(EN GROS)**

Brown J., St Paul 293

Railway agents—AGENTS DE CHEMINS DE FER

Addie G., Quebec Central, Dalhousie 36
 Duncan George, C. P. R., Buade 14
 Hardy Alex., Q. & L. St. John, St André 160
 Laverdière A., C. G. Ry System Lévis
 Matthews J., Grand Trunk, St Paul 5
 McDonald D. R., C. G. Ry System, Dalhousie 38
 Ryder J. W., G. T. R., du Fort 5
 Scott James G., Q. & Lake St John, St André 160

RAILWAY OFFICES—BUREAUX DE CHEMINS DE FER

Canadian Pacific, Buade 14 and Palace Depot
 Grand Trunk, St Paul 5, Sous-le-Fort 17 and du Fort 5
 C. G. Ry. System, Dalhousie 38
 Quebec Central, Dalhousie 36
 Quebec & Lake St John, St André 160
 Quebec, Montmorency & Charlevoix, St André and Ramsay

Restaurants

Bélanger L. Z., St Paul 369
 Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44
 Chien d'Or, B. C. Pelton, Buade 8
 Commercial, A. Boisvert, St Peter 136
 Côté Elzéar, St Valier 446-448
 Delmonico, Elz. Dalaire, St Paul 61
 Derome Hortiste, Union Lane 5
 European, A. Babin, St Jean 80
 Flamand Charles, St Pierre 18
 Fraser Alexandre, St Joseph 51-53
 Globe, Is. Lachance, St Paul 209
 Hotel Montambault, St Paul 129

Hotel Vendôme, F. Anctil, d'Aiguillon
65-67
Lorne Restaurant, F. Bouret, St Joseph 90
Lotbinière, F.-X. Soucy & Cie, Place du
Marché Champlain 4
Mercantile, T. Carr, Sault-au-Matlot 8
Navigation Restaurant, Elz. Paquet, Dal-
housie 17
Savard Wm, St Pierre 112
St James, E. R. Viannez, St Pierre 72
St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 97
Terminus Hotel, Ed. Couture, St André
193-197

Roofers—COUVREURS

Barbeau Ed., Richardson 401
Barbeau Napoléon, du Pont 36
Beaulieu Dominique, Desjardins 28
Giguère Pierre, des Fossés 56
Huot A. & Cie., Champlain Market 38
Kane James R., St John 46
Lajeunesse N. P., St Paul 146
Langhen Cléophas, St Claire 57-59
Leveillé F. X., Buade 47-49
Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St
Valier 343
Morin J. B., N.-Dame et Sous-le-Fort 39
Parent Paul, St Patrick 110
Picard O. & Fils, St Jean 199
Plante Octave, St Jean 160
Trudel L. Zéphirin, St Jean 251
Vézina Napoléon, Richardson 254-256
Vézina Charles, du Pont 117-121

Saddlers—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107-109
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 8
Houde Honoré, St Jean 193

Safes—COFFRES DE SURETÉ

Marchand P., St Valier 265

Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98

Salt—SEL

Tanguay George, St Paul 48
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77
Whitehead & Turner, Dalhousie 81

Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLONS

Blanchard Hotel, Notre-Dame sq. 2-5
Clarendon Hotel, Garden & St Ann
Fortin I. A., St Joseph 111
Martineau J. E., St Joseph 133
Parent C. A., coin St Joseph et du Pont
Quebec Hotel, Garden 8
Victoria Hotel, du Palais 29-33

**Sashes, blinds and doors—CHASSIS
JALOUSIES ET PORTES**

DeCourcy P., du Pont 18
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine
Peters S., Grant 189

Peters Wm J., Ramsay 45
Gignac J. H., de l'Eglise 142
(See also Blinds, etc, page 86)

**Saw mill owners — PROPRIÉTAIRES DE
SCIÉRIES**

Chalifour O., Prince-Edouard 126
Gagnon & Frère, St Paul 100
Gignac J. H., de l'Eglise 146
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine
Price H. M. & Co., St Antoine 7
Peters S., Grant 189

Scales—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83

**Sculptors on wood — SCULPTEURS SUR
BOIS**

Gauvin F. P., St Jean 328
Ouellet David, St Jean 117
Raymond Thomas, Caron 45

**Second hand furniture — MEUBLES
D'OCCASIONS**

Ferland Louis, Champlain Market Hall
Gale H. J., St Stanislas 27

Sewing machines—MACHINES A COUDRES

Foisy A. A., St Joseph 267
Hudon, Paradis & Cie, St Jean 93-95
Lavigneur & Hutchison, St Jean 141
Robitaille Cyrille, St Joseph 320
Singer Manufacturing Co., of New-York,
de la Couronne 63
Turner Bros, St John 65

Ship bread—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 120

**Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—
(See brokers)****Ship Builders—CONSTRUCTEURS DE NA-
VIRES**

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

**Ship chandlers — FOURNISSEURS DE
NAVIRES**

Gagnon Antoine, St Paul 100
Lessard Louis, St Paul 82-86

Shoes—SOULIERS (See boots and shoes)**Side Walkes—(Asphalt)—TROTTOIRS EN
ASPHALTE**

Barbeau N., du Pont 36
Bilodeau Ignace, coin St-Paul et Desfossés

**Silver and goldsmiths — JOAILLIERS
ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)**

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
Châteauevert & Cantin, St Jean 186
Duquet Cyrille, St Jean 3
Lafrance A. A., du Palais 25
Poulin P. E. & Co, de la Fabrique 40
Seifert G., de la Fabrique 34

Silver plater—ARGENTEURS

Drolet F. X., St Joseph 95
 Durand Pierre L., St Ursule 6
 Lafrance Ambroise, du Palais 25

Soap and candle—SAVON ET CHANDELLE (Manuf.)

Blouin T. & Cie, St Paul 146-148
 Piddington Thomas A., St Paul 186-188

Soles, stiffeners and shanks—SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Rochette Cléophas, St Valier 645

Spectacles—LUNETTES (See Opticians)**Spices**—EPICES

Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Sporting goods

V. & B. Sporting Goods Store, Ant. Guilbault, proprietor, St John 11
 Young H. & J., du Pont 111-115

Stamps—ESTAMPES

RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Moore T. J., St John 148
 Quebec Engraving Co., Garneau 54

Stationers—PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries and sculptors**—STATUAIRES ET SCULPTEURS

Rigali Michele, St Jean 132-134

Steamboat and barge owners—PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX ET DE BARGES

Thom John S., St James 46

Steamship offices—(See companies)**Steam Tug**—REMRORQUEUR

SS. "Hope", "Sprey" and "Activity",
 John S. Thom, St James 46

Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE

Bélanger J. A., St Joseph 272-276
 Bilodeau Ignace, parc du Palais, coin St Paul et Desfossés
 Côté François, Côte d'Abraham 117
 Pampalon Thos, Côte Ste Geneviève 38

Stoves—POELES

Brousseau G., St Paul 83
 Drouin U. F., St Joseph 2
 Gurney, Massey Co, St Paul 385-387, Montréal
 Kane James R., St John 46
 Young H. & J., du Pont 111-115

GAS—A GAZ

Quebec Gas Co, place d'Orléans 2-4

RANGE—GRILLES (See hardware)

Street railway companies—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See inf. p. 70-71)

Quebec District Railway, St John 568

Tailors—TAILLEURS

Arel J. B. Delphis, St Jean 67
 Breton George E., St Eustache 34
 Mercier & Houde, St Jean 280
 Marceau Marcelin, Sous-le-Fort 51

MERCHANT—MARCHANDS

Coulombe Eugène T., St Joseph 136
 Darlington John D., Buade 7
 Foley & Co., Mountain Hill 18
 Morency L. B., Notre-Dame 19
 Morgan D., corner St Ann & Du Fort
 Kuhring Carl, Garneau 50
 Lee William, Buade 25
 Simard H. B., St Jean 217
 Turgeon P., du Pont 71
 Vincent William, de la Fabrique 38-38½

Tanners and Curriers—TANNEURS ET CORROYEURS

Cantin U., St Valier 1136
 Falardeau P. E., & Cie, Ste Hélène 223-224-225-226-227

Dugal Joseph, St Valier 514
 Fortier Nazaire, St Valier 515
 Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
 Guay D. & Cie, St Valier 571-577
 Rochette Gaspard, Arago 92-102

CURRIERS—CORROYEURS

Dugal Arthur, St Valier 522
 Gourdeau N. & Cie, St Valier 492
 Pouliot Arthur & Cie, Arago 137-143

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

Tawers—MÉGISSIERS

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

Tea brokers—COURTIERS DE THÉ

Winfield Joseph, St James 9

Tea dealers—MARCHANDS DE THÉ

Lavoie & Latulippe, de la Couronne 69
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau Jean Benjamin, St Joseph 238
 et St Jean 214—Côte des Marchands 77, Lévis

Telegraph Companies—COMPAGNIES DE TÉLÉGRAPHE

Canadian Pacific, F. J. Mahon, manager, St Peter 87
 Great North Western, E. Pope, manager, St Peter 83-85

Telephone Company—COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE

Bell Telephone Co., H. A. Dauphin, manager, St John 32-34

Theatre

Academy of Music, Chs. Palmer, lessee, St Louis 35-39

Thermometers — THERMOMÈTRES —
(See watchmakers and jewellers)

Timber — BOIS DE CHARPENTE — (See
lumber)

Tinwares — FERBLANTERIES — (Wholesale
— En gros)

Amyot Jos. & Frères, Dalhousie 45
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
Boisseau A. E. & Cie, Dalhousie 59
Marcotte I. & Cie, Dalhousie 63

Tinsmiths and tinwares — FERBLAN-
TIERS ET FERBLANTERIES

Beaulieu Dominique, des Jardins 28
Brousseau George, St Paul 79-85
Chartré J. Adolphe, d'Youville 15
Giguère Pierre P., des Fossés 56
Huot A. & Cie, Champlain Market
Place 38

Kane James R., St John 46
Lajeunesse N. P., St Paul 142
Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
Léveillé F. X., Buade 47-49
Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St
Valier 343

Morin J.-B., Sous-le-Fort coin Notre-Dame
Parent Paul, St Patrick 110
Picard O. & Fils, St Jean 199
Plante Octave, St Jean 160
Simard G. & Cie, St Joseph 272
Tanguay & Béland, marché Champlain 30
Traversy D. N., St Valier 541
Trudel L. Zéphirin, St Jean 251
Vézina Charles, du Pont 117-121
Vézina Nap., Richardson 254-256

Tobacco dealers — MARCHANDS DE
TABAC

WHOLESALE—EN GROS

Blouin T. & Cie, St Paul 146-148
Côté Jos., St Joseph 177
Houde B. & Cie, St Jean 350

RETAIL—DÉTAIL

Béland Eleusippe, St Jean 276
Fullerton Mrs. M. A., Mountain Hill
76-78
Gauvin Etienne, St Joseph 235
Grondin G. E. A., Buade 61
Hudon B., St Jean 376
Huot L. H., St Joseph 285½
Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis
Quebec Cigar Mfg Co., St Joseph 373
St-Michel Achille A., St Jean 18
Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Eagle Tobacco Work, St André
Houde B. & Cie., St Jean 350

Lemesurier & Sons, St Paul 237
Fréchette & Frère, Miller & Lockwell,
St Pierre 133

Toys and small wares — JOUETS ET
ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)

Trunks — VALISES—(Manuf.)

Sissons V., St Valier 60

Undertakers — ENTREPRENEURS DE
POMPES FUNÈRES

Cloutier Charles, d'Aiguillon 178-180
Gilbert Jos., St Valier 1041
Lépine Germain, jnr, St Valier 281-283
Rickaby David S., St John 337
Vézina & Moisan, St Joseph 297

Upholsters — BOURREURS—(See cabi-
nets-makers)

Valuators — ESTIMATEURS

Gale H. J., St Stanislas 27
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
Maxham A. J. & Co., St Peter 130
Ouellet David, St Jean 117
Ouellet Jos. P., St Jean 26
Paradis & Jobin, Dalhousie 44
Peachy & Dussault, St Jean 494

Veterinary surgeons — MÉDECINS VÉ-
TÉRINAIRES

Duchène John D., du Pont 54-56
Hall A. H., St Ann 113

Victuallers — POURVOYEURS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14

Vinegar manufacturers — FABRI-
CANTS DE VINAIGRE

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille,
Bijouville
L'Hôte & Legaré, Sault-au-Matelot 5-7
Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères
& Cie., St Paul 52

Wall paper — TAPISSERIE

Copeman James, du Palais 54
Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 222-224
Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290½
Leonard B., St John 53-55
Pouliot & Gervais, St Joseph 402
Rondeau Joseph, St Jean 418
Tardivel J. M., Buade 51-53

Watchmakers and jewellers —
HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 442
Bedard Elie, St Paul 357
Bedard Samuel, St Paul 353
Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166
Brunet Philémon, St Joseph 191
Châteauevert & Cantin, St Jean 186

Dobbin John F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 3
 Gagnon J. E., St Joseph 300
 Lafrance Ambroise A., du Palais 25
 Poulin P. E. & Co., de la Fabrique 40
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Ruthman A. & J. L., St Jean 218
 Seifert Gustavus, de la Fabrique 34
 Vaillancourt Adj., St Joseph 117

Waste—Charpie—(See Hardware)

Wax—CIR

Baronet Octave, St Joseph 337-339

Wheelwrights—CHARRONS

Légaré P. T., St Paul 273-275
 L'Hérault Pierre, Ramsay 49
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Wigmakers—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)

Window shades—GARDE-SOLEIL

Copeman James, du Palais 54
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
 Leonard Bernard, St John 53-55
 Morency Louis, St Jean 171
 Morency F. X., St Joseph 113
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Tardivel J. M., Buade 51-53

Wine, liquor and ale saloons—
CABARETIERS—(See Restaurants and
 Hotels)

Wine merchants—MARCHANDS DE VINS
 WHOLESALE—GROS

(See Importers. — Voir aussi épiciers
 en gros)

CANADIAN—CANADIEN

L'Hôte & Legaré, Sault-au-Mazelot 5-7

Wool, raw (wool pulled)—LAINE BRUTE

Pion A. & Cie., Prince Edouard 344
 Turgeon Elie, St Valier 423

Yeast—(Compressed)—LEVAIN COMPRIMÉ



ED. MARCOTTE

IMPRIMEUR-RELIEUR,

28 COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC.

